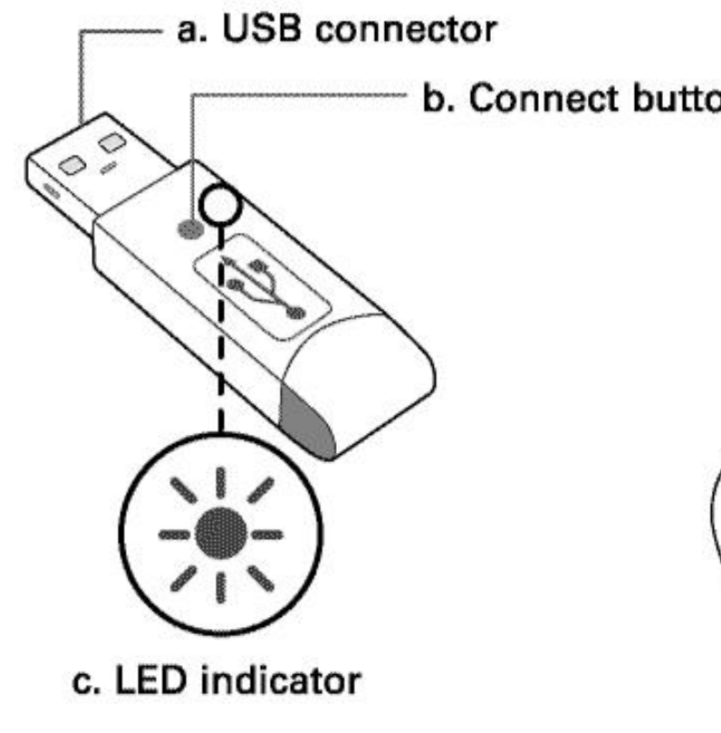
Quick Start

CREATIVE

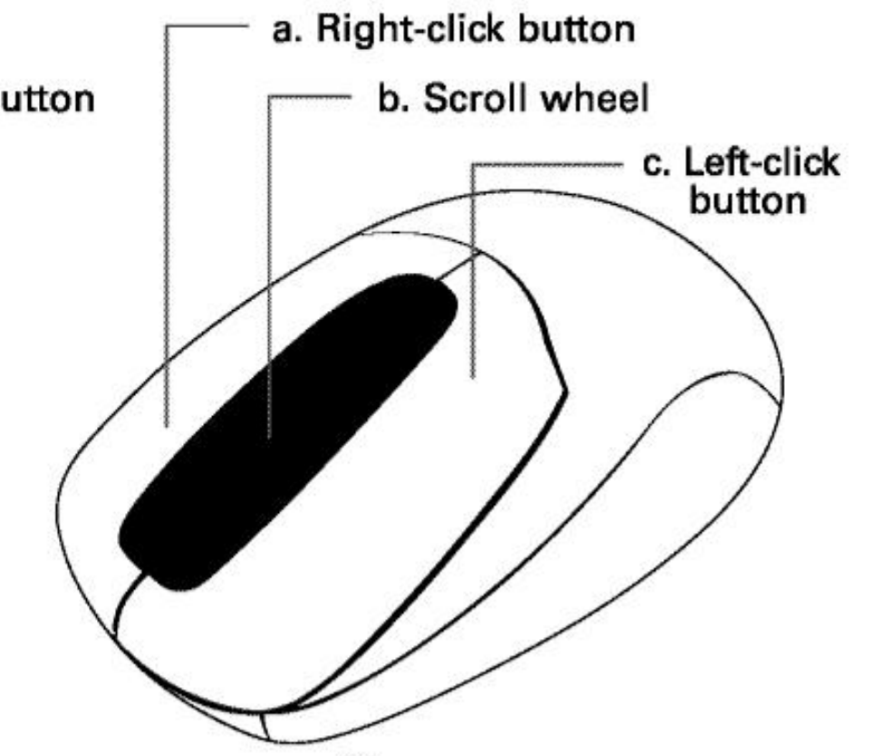
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and FreePoint are registered trademarks or trademarks of Creative Technology Ltd. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All rights reserved. All other logos, brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such. All specifications are subject to change without notice. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N:0300000000318 Rev.B

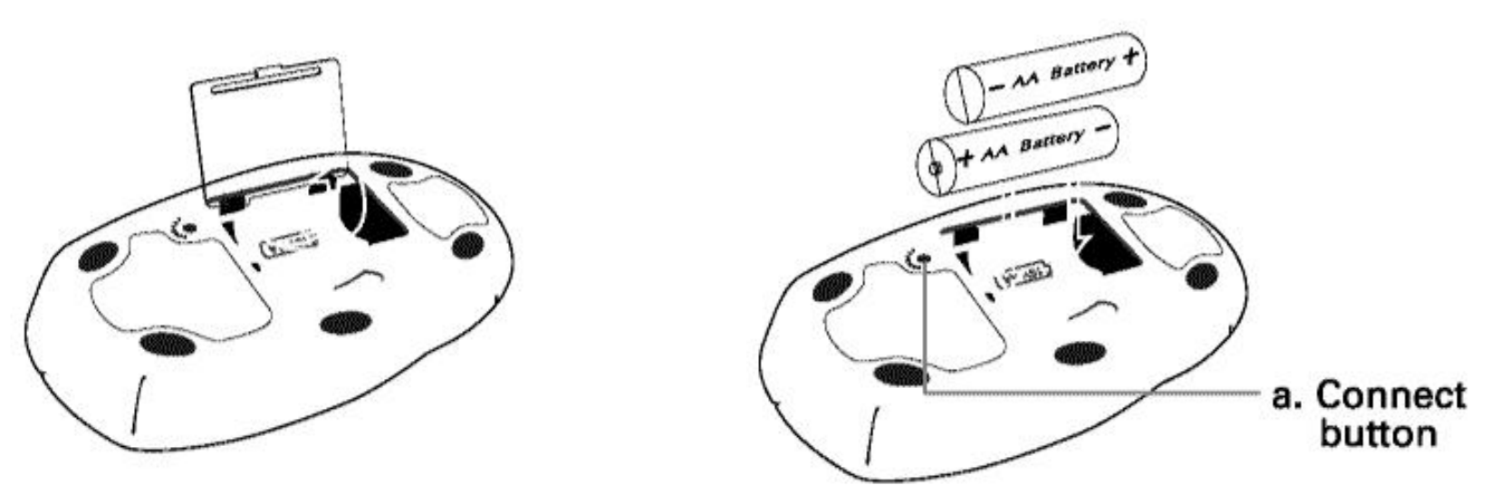
CREATIVE FreePoint 3500 Quick Start



RF Receiver

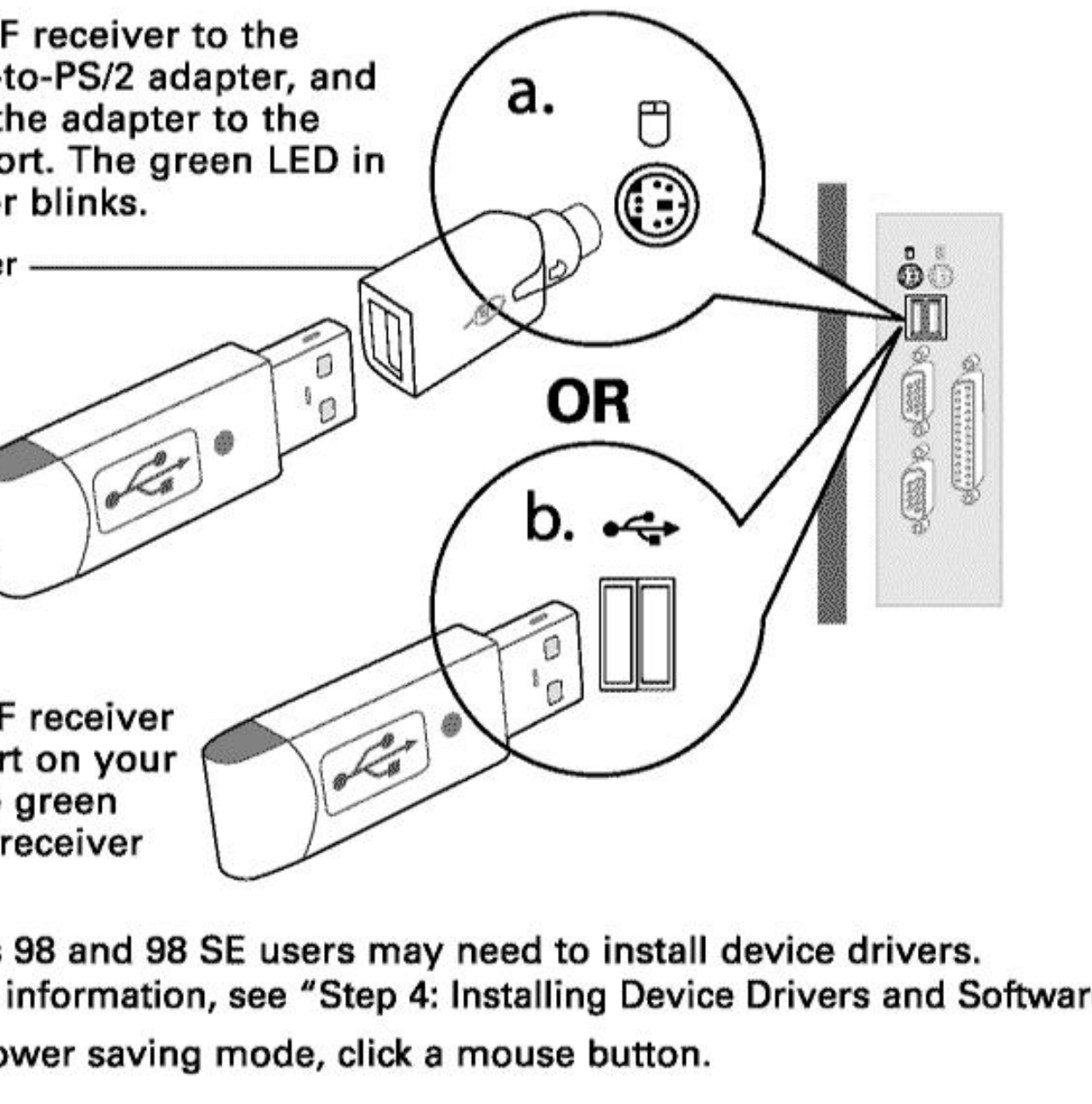


Mouse



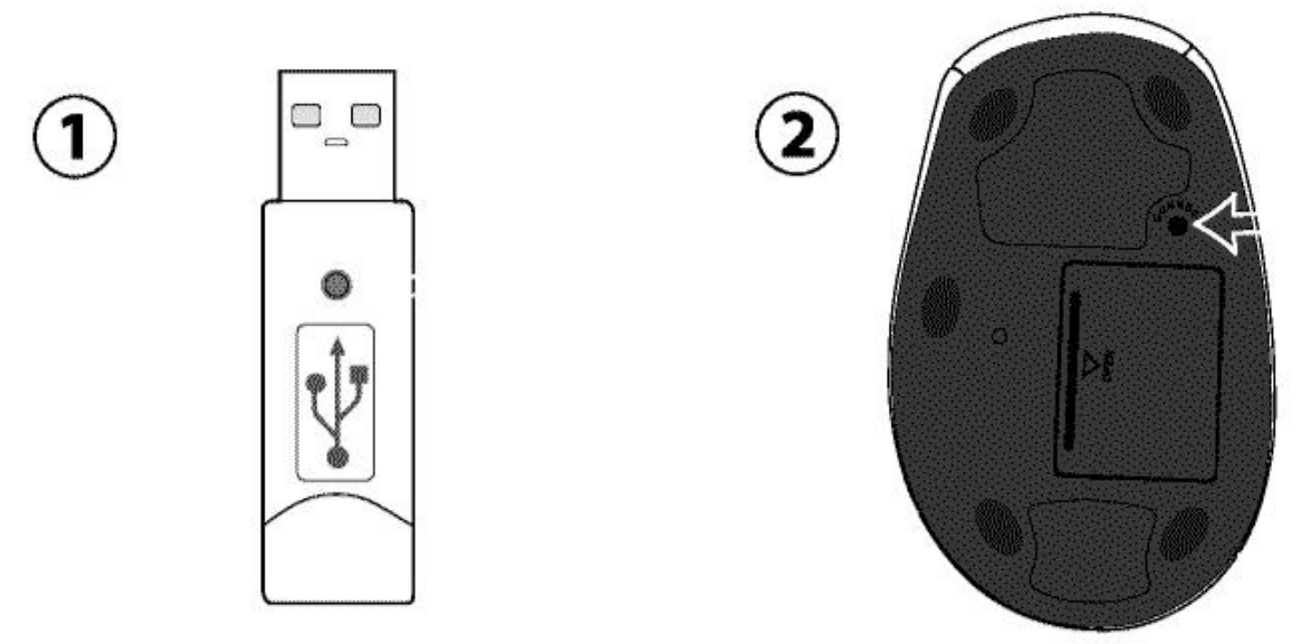
If your mouse's batteries are running low, the red light-emitting diode (LED) in the RF receiver lights up.

a. Connect the RF receiver to the supplied USB-to-PS/2 adapter, and then connect the adapter to the PS/2 mouse port. The green LED in the RF receiver blinks.



b. Connect the RF receiver to the USB port on your computer. The green LED in the RF receiver blinks.

- Windows 98 and 98 SE users may need to install device drivers. For more information, see “Step 4: Installing Device Drivers and Software”.
- To exit power saving mode, click a mouse button.



Your mouse is a plug-and-play device and can be used when the RF receiver is connected to your computer.

Test the mouse. If it does not respond, do the following:

1. Press the **Connect** button on the RF receiver, as shown above.
2. Press the **Connect** button on the mouse, as shown above.

You need to install the software in the Installation CD to configure the buttons on your Creative FreePoint™ 3500. The following instructions are applicable to Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (Me), Windows 98 Second Edition (SE) and Windows 98.

1. After you have connected Creative FreePoint 3500, Windows will detect your mouse and install the required drivers automatically.

   Windows 98 and 98 SE users may be prompted by an **Add New Hardware Wizard** dialog box when Windows detects your USB device. Follow the instructions on the screen. You may need to insert the Windows Installation CD into the CD-ROM drive during installation. Some computers may be supplied without the Windows CD, but have the necessary files stored in **c:\windows\options\cabs** (replace **c:\** with the drive letter your Windows has been installed on).
2. Insert the Creative FreePoint 3500 Installation CD into the CD-ROM drive. Your CD should start automatically. If it does not, follow the steps below:
   i. Double-click the **My Computer** icon. Alternatively, click **Start** → **My Computer**.
   ii. Right-click the CD-ROM/DVD-ROM drive icon, and then click **Autoplay**.
3. Select the applications to install, and then click the **OK** button.
4. Follow the instructions on the screen to install your Creative FreePoint 3500.
5. When prompted, restart your computer to complete the installation.

FR Démarrage rapide

Récepteur RF	**Souris**
a. Connecteur USB	a. Bouton droit
b. Bouton de connexion	b. Roulette de défilement
c. Indicateur lumineux	c. Bouton gauche

a. Bouton de connexion
Si les batteries de votre souris sont presque déchargées, le bouton de connexion situé sur le récepteur clignote lentement.

a. Branchez le récepteur RF à l'adaptateur USB PS/2 fourni, puis connectez l'adaptateur au port souris PS/2. Le voyant lumineux vert du récepteur RF clignote.

Adaptateur USB à PS/2.

b. Branchez le connecteur USB au port USB de votre ordinateur. Le voyant lumineux vert du récepteur RF clignote.
- Les utilisateurs de Windows 98 et 98 Deuxième Edition devront peut-être installer des pilotes de périphérique. Pour plus d'informatio ns, reportez-vous à « Etape 4 : Installation des pilotes de périphérique et du logiciel » .
- Pour quitter le mode d'économie d'énergie, déplacez la roulette de défilement ou cliquez sur un bouton de la souris.

Votre souris est un périphérique plug-and-play et peut être utilisé lorsque le récepteur RF est branché à votre ordinateur.
Testez la souris. S'il ne se passe rien, effectuez les opérations suivantes :
1. Appuyez sur le **bouton de connexion** du récepteur RF, comme indiqué ci-contre.
2. Appuyez sur le **bouton de connexion** de la souris, comme indiqué ci-contre.

Vous devez installer le logiciel du CD d'installation afin de configurer les boutons de votre Creative FreePoint 3500. Les instructions suivantes s'appliquent à Windows XP, Windows 2000, Windows Édition Millenium (ME), Windows 98 Seconde édition (SE) et Windows 98.
1. Une fois la souris optique Creative FreePoint 3500 connectée, Windows la détectera et installera les pilotes requis automatiquement.

   Avec Windows 98 et 98 SE, une boîte de dialogue **Assistant Ajout de nouveau matériel** peut s'afficher lorsque Windows détecte le périphérique USB. Suivez les instructions à l'écran. Vous devrez peut-être placer le CD d'installation de Windows dans le lecteur de CD-ROM au cours de l'installation. Certains ordinateurs sont fournis sans le CD Windows, mais possèdent les fichiers nécessaires sur **c:\windows\options\cabs** (remplacer **c:\** par la lettre du lecteur sur lequel Windows est installé).
2. Insérez le CD d'installation de Creative FreePoint 3500 dans votre lecteur de CD-ROM. Le CD devrait démarrer automatiquement. Si ce n'est pas le cas, effectuez les opérations suivantes :
   i. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**. Vous pouvez également cliquer sur **Démarrer -> Poste de travail.**
   ii. Cliquez avec le bouton droit sur l'icône du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, puis sur Lecture automatique.
3. Sélectionnez les applications à installer, puis cliquez sur le bouton **OK**.
4. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer Creative FreePoint 3500.
5. À l'invite, redémarrez votre ordinateur pour terminer l'installation.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd.Tous droits réservés. Le logo Creative et FreePoint sont des marques de commerce déposées ou non de Creative Technology Ltd.Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. Tous droits réservés.Tous les autres logos, marques ou noms de produits sont des marques de commerce déposées ou non de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus en tant que tels. Toutes ces spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Le contenu réel peut différer légèrement de celui qui est illustré.

DE Schnellstart

RF-Empfänger	**Maus**
a. USB-Stecker	a. Rechte Maustaste
b. Taste Connect	b. Mausrad
c. LED-Anzeige	c. Linke Maustaste

a. Taste Connect
Wenn die Batterien Ihrer Maus fast leer sind, sehen Sie die Taste Connect auf dem Receiver langsam aufblinken.

a. Schließen Sie den RF Receiver an den mitgelieferten USB-an-PS/2-Adapter und dann den Adapter an den PS/2-Mausanschluss an. Die grüne LED des RF-Empfängers blinkt.

USB-an-PS/2-Adapter

b. Schließen Sie den RF-Empfänger an den USB-Anschluss am Computer an. Die grüne LED des RF-Empfängers blinkt.
- Windows 98- und 98 SE-Benutzer müssen eventuell Gerätetreiber installieren. Weitere Informationen finden Sie unter "Schritt 4: Installieren der Gerätetreiber und der Software".
- Zum Beenden des Energiesparmodus bewegen Sie das Mausrad oder klicken mit einer Maustaste.

Ihre Maus ist ein Plug-and-Play-Gerät und kann auch dann verwendet werden, wenn der RF-Empfänger nicht mit dem Computer verbunden ist. Testen Sie die Maus. Wenn sie nicht reagiert, gehen Sie folgendermaßen vor:
1. Drücken Sie die Taste **Connect** auf dem RF Receiver, wie oben gezeigt.
2. Drücken Sie die Taste **Connect** auf der Maus, wie oben gezeigt.

Zur Konfiguration der Tasten der Creative FreePoint 3500 müssen Sie die Software auf der Installations-CD installieren. Die folgenden Anweisungen gelten für Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition und Windows 98.
1. Nachdem Sie die Creative FreePoint 3500 installiert haben, erkennt Windows die Maus und installiert automatisch die erforderlichen Treiber.

   Unter Windows 98 und 98 SE wird das **Dialogfeld Hardware-Assistent** angezeigt, wenn Windows das USB-Gerät erkennt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Unter Umständen müssen Sie während der Installation die Windows-Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk einlegen Einige Computer werden möglicherweise ohne Installations-CD geliefert. Die erforderlichen Dateien sind in diesem Fall unter **c:\windows\options\cabs** abgelegt (ersetzen Sie **c:\** durch den Buchstaben für das Laufwerk, auf dem Windows installiert ist).
2. Legen Sie die Installations-CD für die Creative FreePoint 3500 in das CD-ROM-Laufwerk ein. Die CD startet automatisch. Ist dies nicht der Fall, führen Sie folgende Schritte aus:
   i. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Arbeitsplatz.** Klicken Sie alternativ auf **Start** → **Arbeitsplatz.**
   ii. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol für das CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerk, und wählen Sie dann die Option Autoplay.
3. Wählen Sie die zu installierenden Anwendungen aus, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche **OK**.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Creative FreePoint 3500 zu installieren.
5. Um die Installation abzuschließen, ist ein Neustart des Computers erforderlich. Starten Sie ihn bei einer entsprechenden Aufforderung neu.

Copyright ©2005 Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Das Creative-Logo und FreePoint sind eingetragene Marken bzw. Marken von Creative Technology Ltd. Windows ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation. Alle Rechte vorbehalten.Alle anderen Logos, Marken- oder Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt. Änderungen vorbehalten. Der tatsächliche Inhalt weicht unter Umständen leicht von den Abbildungen ab.

IT Guida Quick Start

Ricevitore RF	**Mouse**
a. Connettore USB	a. Pulsante destro
b. Pulsante Collega	b. Rotellina di scorrimento
c. Spia LED	c. Pulsante sinistro

a. Pulsante Collega
Se le batterie del mouse sono scariche, il pulsante Collega sul ricevitore lampeggia lentamente.

a. Collegare il ricevitore RF Creative all'adattatore USB-PS/2 fornito, quindi collegare l'adattatore alla porta del mouse PS/2. Il LED verde del ricevitore RF lampeggia.

Adattatore USB-PS/2

b. Collegare il ricevitore RF alla porta USB del computer. Il LED verde del ricevitore RF lampeggia.
- Per gli utenti di Windows 98 e Windows 98 SE potrebbe essere necessario installare driver di periferica. Per ulteriori informazioni, vedere "4: Installazione dei driver e del software".
- Per uscire dalla modalità di risparmio energetico, spostare la rotellina di scorrimento oppure fare clic con un pulsante del mouse.

Il mouse è una periferica plug-and-play e può essere utilizzato quando il ricevitore RF è collegato al computer. Verificare il funzionamento del mouse. Se il mouse non risponde ai comandi, effettuare le seguenti operazioni.
1. Premere il pulsante **Collega** del ricevitore RF, come mostrato di seguito.
2. Premere il pulsante **Collega** del mouse, come mostrato di seguito.

È necessario installare il software incluso nel CD di installazione per configurare i pulsanti di Creative FreePoint 3500. Le istruzioni indicate di seguito sono applicabili a Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition e Windows 98.
1. Dopo aver collegato Creative FreePoint 3500, verrà rilevato il mouse e verranno installati automaticamente i driver richiesti.

   In Windows 98 e 98 SE il sistema operativo rileverà la presenza di un dispositivo USB e avvierà l'Installazione guidata **Nuovo hardware. Attenersi** alle istruzioni visualizzate Potrebbe essere necessario inserire il CD di installazione di Windows nell'unità CD-ROM durante l'installazione. È possibile che alcuni computer non siano forniti di CD di Windows CD, ma i file necessari sono memorizzati in **c:\windows\options\cabs** (sostituire **c:\** con la lettera dell'unità su cui è stato installato Windows).
2. Inserire il CD di installazione di Creative FreePoint 3500 nell'unità CD-ROM.
   Il CD verrà avviato automaticamente.
   In caso contrario, effettuare le seguenti operazioni.
   i. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer**. Oppure, fare clic su **Start** → **Risorse** del computer.
   ii. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, quindi fare clic su **AutoPlay**.
3. Selezionare le applicazioni da installare, quindi fare clic sul pulsante **OK**.
4. Attenersi alle istruzioni visualizzate per installare Creative FreePoint 3500.
5. Quando viene richiesto, riavviare il computer per completare l'installazione.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Il logo Creative e FreePoint sono marchi o marchi registrati di Creative Technology Ltd.Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation. Tutti i diritti riservati.Tutti gli altri logo, nomi di marche o prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono qui riconosciuti come tali. Tutte le specifiche tecniche sono soggette a variazione senza preavviso. I prodotti possono differire leggermente da quelli riprodotti nelle illustrazioni.

ES Guía rápida

Receptor RF	**Mouse**
a. Conector USB	a. Botón derecho
b. Botón de conexión	b. Rueda de desplazamiento
c. Indicador LED	c. Botón izquierdo

a. Botón de conexión
Si las baterías del mouse (ratón) se están agotando, el botón de conexión en el receptor parpadeará lentamente.

a. Conecte el receptor de RF al adaptador de USB a PS/2 y, a continuación, conecte el adaptador al puerto PS/2 del mouse. El indicador LED verde del receptor RF parpadea.

Adaptador de USB a PS/2

b. Conecte el receptor RF al puerto USB de su equipo. El indicador LED verde del receptor RF parpadea.
- Es posible que los usuarios de Windows 98 y 98 SE tengan que instalar los controladores del dispositivo. Para obtener más información, consulte "Paso 4: Instalación de controladores y software del dispositivo"
- Para salir del modo de ahorro de energía, mueva la rueda de deslizamiento o haga clic con alguno de los botones del mouse.

Su mouse es un dispositivo de plug-and-play que se puede utilizar cuando el receptor RF está conectado al equipo. Pruebe el mouse. Si no responde, siga los pasos siguientes:
1. Pulse el **botón de conexión** del receptor de RF, como se muestra con anterioridad.
2. Pulse el **botón de conexión** del mouse, como se muestra con anterioridad.

Para configurar los botones del Creative FreePoint 3500 debe instalar el software que se encuentra en el CD de instalación. Las siguientes instrucciones se aplican a Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition y Windows 98.
1. Una vez conectado el Creative FreePoint 3500, Windows detectará el mouse e instalará los controladores necesarios automáticamente.

   En Windows 98 y 98 SE, cuando Windows detecte el dispositivo USB, es probable que aparezca el cuadro de diálogo **Asistente para agregar nuevo hardware**. Siga las instrucciones en pantalla. Es probable que deba insertar el CD de instalación de Windows en la unidad de CD-ROM durante la instalación. Es posible que algunos equipos no cuenten con el CD de Windows, pero puede encontrar los archivos necesarios almacenados en **c:\windows\opciones\cabs** (reemplace **c:\** por la letra correspondiente a la unidad en que tiene instalado Windows).
2. Ilnserte el CD de instalación del Creative FreePoint 3500 en la unidad de CD-ROM. El CD se iniciaría automáticamente. Si eso no ocurriera, siga los pasos a continuación:
   i. Haga doble clic en el icono **Mi PC**. También puede hacer clic en **Inicio** → **Mi PC.**
   ii. Haga clic con el botón derecho en el icono de la unidad de DVD y CD-ROM y, a continuación, haga clic en **Reproducción automática.**
3. Seleccione las aplicaciones a instalar y haga clic en **Aceptar.**
4. Para instalar el Creative FreePoint 3500 siga las instrucciones en pantalla.
5. Cuando el sistema así lo indique, reinicie el equipo para completar la instalación.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Todos los derechos reservados. El logotipo de Creative y FreePoint son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Creative Technology Ltd. Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation. Todos los derechos reservados. Los demás logotipos, marcas o nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus propios titulares y, por consiguientes, reconocidas como tales. Todas las especificaciones quedan sujetas a cambios sin previa notificación. El contenido real puede diferir levemente de lo expuesto.

NL Snel aan de slag

RF-ontvanger	**Muis**
a. USB-aansluiting	a. Rechtermuisknop
b. Knop Verbinden	b. Bladerwieltje
c. LED-indicatielampje	c. Linkermuisknop

a. Knop Verbinden
Als de batterijen van de muis bijna leeg zijn, knippert op de muis de knop Verbinden langzaam.

a. Sluit de RF-ontvanger aan op de bijgeleverde USB-naar-PS/2-adapter en sluit vervolgens de adapter aan op de PS/2-muispoort. Het groene LED-lampje op de RF-ontvanger knippert.

USB-naar-PS/2-adapter

b. Als u de energiebesparende modus wilt verlaten, beweegt u het bladerwieltje of klikt u op een muisknop. Het groene LED-lampje op de RF-ontvanger knippert.
- Wellicht dienen gebruikers van Windows 98 en 98 SE apparaatstuurprogramma's te installeren. Raadpleeg voor meer informatie Stap 4: Apparaatstuurprogramma's en software installeren”.
- Als u de energiebesparende modus wilt verlaten, beweegt u het bladerwieltje of klikt u op een muisknop.

Uw muis is een "plug-and-play"-apparaat, dat u kunt gebruiken wanneer de RF-ontvanger is aangesloten op uw computer. Test de muis. Als deze niet reageert, handelt u als volgt:
1. Druk op de knop **Verbinden** op de RF-ontvanger (zie boven).
2. Druk op de knop **Verbinden** op de muis (zie boven).

U moet de software van de installatie-cd installeren om de knoppen op de Creative FreePoint 3500 te configureren. De volgende instructies zijn van toepassing op Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition en Windows 98.
1. Nadat u de Creative FreePoint 3500 hebt aangesloten, wordt de muis gevonden en worden de benodigde stuurprogramma's automatisch geïnstalleerd.

   Gebruikers van Windows 98 en 98 SE zien mogelijk het dialoogvenster **Wizard Nieuwe hardware verschijnen** wanneer het USB-apparaat wordt gevonden. Volg de instructies op het scherm. U dient tijdens de installatie mogelijk de installatie-cd van Windows in het cd-rom-station te plaatsen. Bij sommige computers is mogelijk geen Windows-cd geleverd. De benodigde bestanden bevinden zich echter in **c:\windows\options\cabs** (vervang **c:\** door de letter van het station waarop u Windows hebt geïnstalleerd).
2. Plaats de installatie-cd van de Creative FreePoint 3500 in het cd-rom-station. De cd moet automatisch worden gestart. Volg de onderstaande stappen als dit niet gebeurt.
   i. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer.** Of klik op **Start** → **Deze computer.**
   ii. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van het cd-rom-/dvd-rom-station en klik daarna op Automatisch afspelen.
3. Selecteer de toepassingen die u wilt installeren en klik vervolgens op de knop **OK**.
4. Volg de instructies op het scherm om de Creative FreePoint 3500 te installeren.
5. Start de computer opnieuw om de installatie te voltooien wanneer dit wordt gevraagd.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Het Creative-logo en FreePoint zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Creative Technology Ltd. Windows is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation. Alle rechten voorbehouden.Alle andere logo's, merk- en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren en hierbij als zodanig erkend. Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De inhoud kan afwijken van de afbeelding.

PT Início Rãpido

Receptor RF	**Rato**
a. Conector USB	a. Clique com o botão direito
b. Botão de ligação	b. Roda do rato
c. Indicador LED	c. Clique com o botão esquerdo

a. Botão de ligação
Se as baterias do rato estiverem fracas, o díodo emissor de luz (LED) vermelha no receptor RF se acenderá.

a. Ligue o Receptor RF ao adaptador USB-para-PS/2 fornecido e, em seguida, ligue o adaptador à porta de rato PS/2. A luz LED verde no receptor RF pisca.

Adaptador USB-para-PS/2.

b. Ligue o receptor RF à porta USB do seu computador. A luz LED verde no receptor RF pisca.
- Os utilizadores do Windows 98 e 98 SE poderão ter de instalar controladores de dispositivos. Para obter mais informações, consulte o "Passo 4: Instalar controladores de dispositivos e software".
- Para sair do modo de poupança de energia, desloque a roda de Deslocamento ou clique num botão do rato.

O seu rato é um dispositivo "plug-and-play" e pode ser utilizado quando o receptor RF está ligado ao computador. Teste o rato. Se não responder, siga os seguintes passos:
1. Prima o botão **Connect** (Ligar) no Receptor RF, tal como é indicado acima.
2. Prima o botão **Connect** (Ligar) no rato, tal como é indicado acima.

Para configurar os botões do seu Creative FreePoint 3500 é necessário instalar o software que se encontra no CD de Instalação. As seguintes instruções aplicam-se ao Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition e Windows 98.
1. Depois de ligar o Creative FreePoint 3500, o Windows irá detectar o seu rato e instalar os controladores necessários automaticamente.

   Poderá aparecer aos utilizadores do Windows 98 e 98 SE uma caixa de diálogo de **Add New Hardware Wizard** (Assistente para adicionar novo hardware) quando o Windows detectar o seu dispositivo USB. Siga as instruções no ecrã. Durante a instalação poderá ser necessário introduzir o CD de Instalação do Windows na unidade de CD-ROM. Alguns computadores poderão ser fornecidos sem o CD do Windows, mas os ficheiros necessários estarão armazenados em **c:\windows\options\cabs** (substitua **c:\** pela letra da unidade onde o seu Windows foi instalado).
2. Introduza o CD de Instalação do Creative FreePoint 3500 na unidade de CD-ROM. O CD deverá ser automaticamente iniciado. Caso isso não aconteça, siga os passos abaixo:
   i. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O meu computador). Em alternativa, clique em **Start** (Iniciar) → **My Computer** (O meu computador).
   ii. Clique com o botão direito no ícone da unidade de CD-ROM/DVD-ROM e, em seguida, clique
3. Seleccione as aplicações a instalar e, em seguida, clique no botão **OK**.
4. Siga as instruções no ecrã para instalar o seu Creative FreePoint 3500.
5. Quando lhe for pedido, reinicie o seu computador para concluir a instalação.

Copyright © 2006 Creative Technology Ltd. Todos os direitos reservados. O logótipo da Creative e FreePoint são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Creative Technology Ltd. Windows é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation. Todos os direitos reservados. Todos os outros logótipos, marcas ou nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos detentores e são, deste modo, reconhecidas como tal. Todas as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. O conteúdo real poderá ser diferente do ilustrado.

SV Snabbstart

RF-mottagare	**Mus**
a. USB-kontakt	a. Högerklickningsknapp
b. Anslutningsknapp	b. Rullningshjul
c. LED-indikator	c. Vänsterklickningsknapp

a. Anslutningsknapp
Om batterierna i musen börjar bli svaga, blinkar anslutningsknappen på mottagaren sakta.

a. Anslut RF-mottagaren till den bifogade USB-till-PS/2-adaptern, och anslut sedan adaptern till datorns PS/2-musport. Den gröna lampan på RF-mottagaren blinkar

USB-till-PS/2-adapter

b. Anslut RF-mottagaren till datorns USB-port. Den gröna lampan på RF-mottagaren blinkar.
- Användare av Windows 98 och 98 SE kan behöva installera enhetsdrivrutiner. Mer information finns i "Steg 4: Så här installerar du drivrutiner och program".
- Om du vill gå ur strömsparläge, rör du på mushjulet eller klickar på en av musknapparna.

Musen är en plug-and-play-enhet som kan användas när RF-mottagaren är ansluten till datorn.
Testa musen. Om den inte fungerar följer du stegen nedan:
1. Tryck på **Anslutningsknappen** på RF-mottagaren, enligt anvisningen ovan.
2. Tryck på **Anslutningsknappen** på musen, enligt anvisningen ovan.

Du måste installera programvaran på installations-CD:n för att kunna konfigurera knapparna på Creative FreePoint 3500. Följande instruktioner gäller Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition och Windows 98.
1. När du har anslutit Creative FreePoint 3500, kommer Windows att leta upp musen och installera nödvändiga drivrutiner automatiskt.

   Om du använder Windows 98 eller 98 SE, meddelas du eventuellt via dialogrutan **Lägg till ny maskinvara** när Windows hittar USB-enheten. Följ anvisningarna på skärmen. Du måste eventuellt sätta i installations-CD:n med Windows i CD-ROM-enheten under installationen. Windows-CD:n medföljer inte alla datorer, utan har de nödvändiga filerna lagrade i **c:\windows\options\cabs** (ersätt **c:\** med beteckningen på den enhet där Windows är installerat).
2. Sätt i installations-CD:n med Creative FreePoint 3500 i CD-ROM-enheten. CD:n bör startas automatiskt. Om den inte gör det, följer du stegen nedan:
   i. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn.** Du kan även klicka på **Start** → **Den här datorn.**
   ii. Högerklicka på ikonen för CD-ROM/ DVD-ROM-enheten och klicka sedan på **Automatisk** uppspelning.
3. Markera de program du vill installera, och klicka sedan på **OK**.
4. Installera Creative FreePoint 3500 genom att följa instruktionerna på skärmen.
5. Starta om datorn när du blir ombedd.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Med ensamrätt. Creative-logotypen och FreePoint är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Creative Technology Ltd.Windows är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation. Med ensamrätt.Alla andra logotyper, märkes- eller produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare vilket härmed tillerkänns. Alla specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Det faktiska innehållet kan skilja sig från det avbildade.

NO Lynstart

RF-mottaker	**Mus**
a. USB-plugg	a. Høyre museknapp
b. Tilkoblingsknapp	b. Rullehjul
c. LED-indikator	c. Venstre museknapp

a. Tilkoblingsknapp
Når musens batterier begynner å bli dårlige, vil tilkoblingsknappen på mottakeren blinke langsomt.

a. Koble RF-mottakeren til den medfølgende USB-til-PS/2-adapteren, og koble deretter adapteren til PS/2-museporten.

USB-til-PS/2-adapter

b. Koble RF-mottakeren til USB-porten på datamaskinen. Den grønne LED-indikatoren i RF-mottakeren blinker.
- "Brukere av Windows 98 og 98 SE må kanskje installere enhetsdrivere. For mer informasjon, se "Trinn 4: Installere enhetsdrivere og programvare".
- Når du vil gå ut av strømsparemodus, kan du bevege rullehjulet eller klikke med en museknapp.

Musen er en "plug-and-play"-enhet og kan brukes når RF-mottakeren er koblet til datamaskinen.
Test musen. Hvis den ikke svarer, gjør du følgende:
1. Trykk på **tilkoblingsknappen** på RF-mottakeren, som vist ovenfor
2. Trykk på **tilkoblingsknappen** på musen, som vist ovenfor.

Du må installere programvaren på installerings-CDen hvis du vil konfigurere knappene på Creative FreePoint 3500. Disse anvisningene gjelder for Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition og Windows 98.
1. Etter at du har koblet til Creative FreePoint 3500, vil Windows oppdage musen og automatisk installere de nødvendige driverne.

   Windows 98- og 98 SE-brukere vil muligens se en dialogboks for **veiviseren for ny maskinvare** når Windows oppdager USB-enheten. Følg instruksjonene på skjermen.Det kan hende du må sette inn installasjons-CDen for Windows i CD-ROM-stasjonen under installasjonen. Noen datamaskiner leveres kanskje uten Windows-CDen, men da er de nødvendige filene lagret i **c:\windows\options\cabs** (bytt ut **c:\** med bokstaven for den stasjonen Windows er installert på)
2. Sett inn installasjons-CDen for Creative FreePoint 3500 i CD-ROM-stasjonen. CDen skal starte automatisk. Hvis den ikke gjør det, kan du følge fremgangsmåten nedenfor:
   i. Dobbeltklikk på **Min datamaskin**-ikonet. Du kan også klikke på **Start** → **Min datamaskin.**
   ii. Høyreklikk på ikonet for CD-ROM/ DVD-ROM-stasjonen, og klikk på **Autokjør.**
3. Velg programmene som skal installeres, og klikk **OK-knappen.**
4. Følg instruksjonene på skjermen for å installere Creative FreePoint 3500.
5. Når du blir bedt om det, starter du datamaskinen på nytt for å fullføre installeringen.

Copyright ©2005 Creative Technology Ltd. Med enerett. Creative-logoen og FreePoint er registrerte varemerker eller varemerker for Creative Technology Ltd. Windows er et registrert varemerke for Microsoft Corporation. Med enerett. Alle andre logoer og merke- eller produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker for de respektive eierne, og dette bekreftes herved. Alle spesifikasjoner kan endres uten varsel. Det faktiske innholdet kan avvike noe fra illustrasjonene

---

DA Lynstart

RF-modtager	**Mus**
a. USB-stik	a. Højreklik-knap
b. Tilslutningsknap	b. Hjul
c. LED-indikator	c. Venstreklik-knap

a. Tilslutningsknap
Tilslutningsknappen blinker langsomt, når musens batterier er ved at løbe tør.

a. Slut RF-modtageren til den medfølgende USB-til-PS/2-adapter, og sæt adapteren i porten til PS/2-mus. Den grønne LED-indikator på RF-modtageren blinker.

USB-til-PS/2-adapter

b. Tilslut RF-modtageren til USB-porten på computeren. Den grønne LED-indikator på RF-modtageren blinker.
- Windows 98- og 98 SE-brugere skal muligvis installere enhedsdrivere. Du kan finde flere oplysninger under "Trin 4: Installation af enhedsdrivere og software".
- Drej på hjulet, eller klik på en af musens knapper for at forlade strømbesparelsestilstanden.

Musen er en plug-and-play-enhed og kan anvendes, når RF-modtageren er tilsluttet computeren. Afprøv musen. Hvis den ikke reagerer, skal du gøre følgende:
1. Tryk på **tilslutningsknappen** på RF-modtageren som vist ovenfor.
2. Tryk på **tilslutningsknappen** på musen som vist ovenfor.

Du skal installere softwaren på installations-cd'en for at kunne konfigurere knapperne på Creative FreePoint 3500. Vejledningen i det følgende gælder Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition og Windows 98.
1. Windows finder musen og installerer automatisk de nødvendige drivere, når du har tilsluttet din Creative FreePoint 3500.

   Brugere af Windows 98 og 98 SE får muligvis dialogboksen **Guiden Tilføj ny hardware vist**, hvor de skal foretage forskellige valg, når Windows har fundet USB-enheden. Følg vejledningen på skærmen. Det kan være nødvendigt at sætte installations-cd'en til Windows i cd-rom-drevet under installationen. Visse computere leveres uden Windows-cd'en, men med de nødvendige filer i **c:\windows\options\cabs** (erstat **c:\** med bogstavet for det drev, Windows er installeret på).
2. Sæt cd'en Creative FreePoint 3500 Installation i cd-rom-drevet. Cd'en skulle starte automatisk. Følg fremgangsmåden nedenfor, hvis det ikke er tilfældet:
   i. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer**. Alternativt kan du klikke på **Start** → **Denne computer**.
   ii. Højreklik på ikonet for cd-rom/dvd-rom-drevet, og klik på **Autoplay**.
3. Marker de programmer, der skal installeres, og klik derefter på **OK**.
4. Følg vejledningen på skærmen for at installere din Creative FreePoint 3500.
5. Genstart computeren for at fuldføre installationen’ når du bliver bedt om det.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Creative-logoet og FreePoint er registrerede varemærker tilhørende Creative Technology Ltd. Windows er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation. Alle rettigheder forbeholdes. Alle andre logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes heri som sådan. Alle specifikationer kan ændres uden varsel. Det faktiske indhold kan variere en smule fra illustrationerne.

FI Pikaohje

RF-vastaanotin	**Hiiri**
a. USB-liitin	a. Hiiren kakkospainike
b. Yhteyspainike	b. Vierityspainike
c. Merkkivalo	c. Hiiren ykköspainike

a. Yhteyspainike
Jos hiiren paristojen varaus on vähäinen, vastaanottimen yhteyspainike välkkyy hitaasti.

a. Liitä RF-vastaanotin laitteen mukana tulevaan USB-PS-2-sovittimeen ja liitä sovitin PS/2-hiiriporttiin. RF-vastaanottimen vihreä merkkivalo vilkkuu.

USB-PS/2-sovitin.

b. Liitä RF-vastaanotin tietokoneen USB-porttiin. RF-vastaanottimen vihreä merkkivalo vilkkuu.
- Windows 98- ja Windows 98 SE -käyttäjien on mahdollisesti asennettava laiteohjaimet. Lisätietoa saat kohdasta "Vaihe 4: laiteohjainten ja ohjelmiston asentaminen" (Step 4: Installing Device Drivers and Software).
- Voit poistua virransäästötilasta pyörittämällä vierityspainiketta tai painamalla hiiren painiketta.

Hiiresi on Plug and Play -laite, ja sitä voidaan käyttää, kun RF-vastaanotin on liitettynä tietokoneeseen. Testaa hiiren toiminta. Jos hiiri ei reagoi, toimi seuraavalla tavalla:
1. Paina RF-vastaanottimen **yhteyspainiketta** yllä kuvatulla tavalla.
2. Paina hiiren **yhteyspainiketta** yllä kuvatulla tavalla.

Jotta voisit määrittää Creative FreePoint 3500 -hiiren painikkeet, sinun on asennettava ohjelmisto CD-asennuslevyltä. Seuraavat ohjeet koskevat Windows XP-, Windows 2000-, Windows Millennium Edition (ME)-, Windows 98 Second Edition- ja Windows 98 -käyttöjärjestelmiä.
1. Kun olet yhdistänyt Creative FreePoint 3500 -hiiren, Windows tunnistaa hiiren ja asentaa vaaditut ohjaimet automaattisesti.

   Kun Windows tunnistaa USB-laitteen, Windows 98 ja 98 SE -käyttäjien ruudulle saattaa ilmestyä Ohjattu uuden laitteen asentaminen -valintaikkuna. Noudata näytölle tulevia ohjeita. Asennuksen aikana voit joutua laittamaan Windowsin CD-asennuslevyn CD-ROM-asemaan. Joidenkin tietokoneiden mukana ei ole Windows CD-levyä, mutta tarpeelliset tiedostot löytyvät osoitteesta **c:\windows\options\cabs** (korvaa **c:\** sillä asemalla, johon Windows on asennettu).
2. Aseta Creative FreePoint 3500 -CD-asennuslevy CD-ROM-asemaan. CD-levyn tulisi käynnistyä automaattisesti. Jos levy ei käynnisty, toimi seuraavalla tavalla:
   i. Kaksoisnapsauta **Oma tietokone** -kuvaketta. Voit myös valita **Käynnistä** → **Oma tietokone.**
   ii. Napsauta hiiren kakkospainikkeella CD-ROM- tai DVD-ROM-aseman kuvaketta ja valitse **Automaattinen** käynnistys.
3. Valitse asennettavat sovellukset, ja valitse **OK-painike.**
4. Asenna Creative FreePoint 3500 näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.
5. Suorita asennus loppuun käynnistämällä tietokone uudelleen asennusohjelman kehotteesta.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään. Creative-logo ja FreePoint ovat Creative Technology Ltd:n rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä. Windows on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki. Kaikki oikeudet pidätetään. Kaikki muut logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, mikä täten tunnustetaan. Tekniset tiedot voivat muuttua ilmoittamatta. Kuvat eivät välttämättä vastaa täysin todellista sisältöä.

CZ Krátky Úvod

VF přijímač	**Myš**
a. Konektor USB	a. Pravé tlačítko
b. Tlačítko pro připojení	b. Kolečko pro posouvání
c. Indikátor LED	c. Levé tlačítko

a. Tlačítko pro připojení
Pokud jsou baterie v myši vybité, tlačítko pro připojení na přijímači pomalu bliká

a. Připojte vysokofrekvenční přijímač k adaptéru USB na PS/2 dodanému se zařízením a pak zapojte adaptér do portu PS/2 pro myš. Zelená dioda LED na VF přijímači bliká.

Adaptér USB na PS/2

b. Připojte VF přijímač k portu USB počítače. Zelená dioda LED na VF přijímači bliká.
- Uživatelé Windows 98 a 98 SE možná budou muset nainstalovat ovladače zařízení. Další informace najdete v části "Krok 4: Instalace ovladače a softwaru zařízení".
- K ukončení režimu úspory energie použijte kolečko nebo tlačítko myži.

Myž je zařízením typu plug-and-play a dá se používat, pokud je do počítače zapojen VF přijímač. Otestujte myž. Pokud neodpovídá, proveďte následující kroky:
1. Stiskněte **tlačítko pro připojení** na přijímači, jak je znázorněno na obrázku nahoře.
2. Stiskněte **tlačítko pro připojení** na myši, jak je znázorněno na obrázku nahoře.

Pro konfiguraci tlačítek zařízení Creative FreePoint 3500 je třeba nainstalovat software z instalačního disku CD-ROM. Následující pokyny platí pro systémy Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition a Windows 98.
1. Po připojení zařízení Creative FreePoint 3500 ho systém Windows zjistí a automaticky nainstaluje potřebné ovladače.

   Uživatelům systémů Windows 98 a Windows 98 SE se po zjištění zařízení USB může zobrazit dialogové okno **Průvodce přidáním nového hardwaru**. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Během instalace bude mož ná třeba vložit instalační disk CD-ROM systému Windows do jednotky CD-ROM.Některé počítače jsou dodávány bez disku CD-ROM systému Windows, ale mají potřebné soubory uloženy ve složce **c:\windows\options\cabs** (**c:\** nahraďte písmenem jednotky, na které máte nainstalován systém Windows).
2. Vložte instalační disk CD-ROM zařízení Creative FreePoint 3500 do jednotky CD-ROM. Disk by měl být automaticky spuštěn. Pokud se tak nestane, postupujte takto:
   i. Poklepejte na ikonu **Můj počítač**. Nebo klepněte na položku **Start** → **Můj počítač**.
   ii. Poklepejte na ikonu jednotky CD-ROM/DVD-ROM, poté klepněte na položku **Automatické** spuštění.
3. Zvolte aplikace, které chcete nainstalovat, a potom klepněte na tlačítko **OK**.
4. Dokončete instalaci zařízení Creative FreePoint 3500 podle pokynů na obrazovce.
5. Po zobrazení výzvy restartujte počítač a dokončete instalaci.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd.Všechna práva vyhrazena. Loga Creative a FreePoint jsou registrované ochranné známky společnosti Creative Technology Ltd. Windows je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation. Všechna práva vyhrazena. Všechna ostatní loga, značky a názvy produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných držitelů a jsou jako takové uznávány. Všechny specifikace mohou podléhat změnám bez předchozího upozornění. Skutečný obsah může být mírně odlišný od vyobrazeného.

PL Szybki start

Odbiornik RF	**Mysz**
a. Złącze USB	a. Prawy przycisk myszy
b. Przycisk połączenia Connect	b. Pokrętło
c. Wskaźnik LED	c. Lewy przycisk myszy

a. Przycisk połączenia Connect
Kiedy bateria jest bliska wyczerpania, przycisk połączenia Connect na odbiorniku miga powoli.

a. Podłącz odbiornik fal radiowych do znajdującego się w zestawie łącznika USB–PS/2, a następnie podłącz łącznik do portu PS/2 myszy. Zielona dioda LED odbiornika RF miga.

Adapter USB na PS/2

b. Podłącz odbiornik RF do złącza USB komputera. Zielona dioda LED odbiornika RF miga.
- W systemach Windows 98 i Windows 98 Wydanie drugie może być konieczne zainstalowanie sterowników urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz „Krok 4: Instalowanie sterowników urządzenia i oprogramowania".
- Żeby opuścić tryb oszczędzania energii, użyj rolki przewijania lub przycisku myszy.

Nabyta mysz jest urządzeniem typu plug—and—play (podłącz i używaj) i może być używana po podłączeniu odbiornika RF do komputera. Przetestuj mysz. Jeżeli nie działa, wykonaj następujące czynności:
1. Naciśnij przycisk **Connect** na odbiorniku fal radiowych, jak na rysunku powyżej.
2. Naciśnij przycisk **Connect** na myszy, jak na rysunku powyżej.

Aby skonfigurować przyciski myszy Creative FreePoint 3500, należy zainstalować oprogramowanie znajdujące się na dołączonym instalacyjnym dysku CD. Następujące instrukcje odnoszą się do systemów Windows XP, Windows 2000, Windows Millenium Edition (ME), Windows 98 wydanie drugie i Windows 98.
1. Po podłączeniu myszy Creative FreePoint 3500 system Windows wykryje mysz i automatycznie zainstaluje wymagane sterowniki.

   W systemach Windows 98 i Windows 98 wydanie drugie po wykryciu urządzenia USB może pojawić się okno dialogowe **Kreatora dodawania nowego sprzętu.** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. W czasie instalacji może być konieczne włoż enie instalacyjnego dysku CD systemu Windows. Niektóre komputery dostarczane są bez dysku CD z systemem Windows, ale mają potrzebne pliki zapisane w katalogu **c:\windows\options\cab** (zastąp **c:\** literą dysku, na którym zainstalowany jest system Windows na tym komputerze).
2. Włóż instalacyjny dysk CD myszy Creative FreePoint 3500 do stacji CD-ROM. Płyta CD uruchomi się automatycznie. Jeśli tak się nie stanie, wykonaj poniższe kroki:
   i. Dwukrotnie kliknij ikonę **Mój komputer.** Lub kliknij element **Start** → **Mój komputer.**
   ii. Prawym przyciskiem myszy kliknij ikonę napędu CD—ROM/ DVD—ROM, a następnie kliknij opcję **Autoodtwarzanie.**
3. Wybierz aplikacje, które chcesz zainstalować, a następnie kliknij przycisk **OK.**
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w celu zainstalowania myszy Creative FreePoint 3500.
5. Na monit o ponowne uruchomienie komputera uruchom ponownie komputer, aby dokończyć instalację.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. Logo Creative i FreePoint są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Creative Technology Ltd. Windows jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie pozostałe wymienione marki lub nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich prawnych właścicieli. Wszelkie podane parametry mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Rzeczywista zawartość może się nieco różnić od tutaj opisanej.

RU Начальные сведения по установке

Приемник радиосигнала	**Мышь**
a. Разъем USB	a. Правая кнопка
b. кнопка подключения	b. колесико прокрутки
c. Светодиодный индикатор	c. Левая кнопка

a. кнопка подключения
При разрядке батарей кнопка подключения на приемнике замедленно мигает

a. Подсоедините приемника радиосигнала к адаптеру USB-PS/2, входящему в комплект поставки, затем подсоедините адаптер к PS/2-порту мыши. На приемнике начнет мигать зеленый индикатор.

Адаптер USB-PS/2

b. Подключите приемник к разъему USB на компьютере. На приемнике начнет мигать зеленый индикатор.
- Пользователям Windows 98 and 98 SE может потребоваться установить драйверы устройства. Более подробные сведения см. в пункте «Действие 4. Установка драйверов устройства и программного обеспечения».
- Нажмите кнопку мыши, чтобы выйти из режима юкономии юнергии.

Мышь является самонастраивающимся устройством «plug-and-play» и позволяет начать работу сразу после подключения приемника к компьютеру. Попробуйте поработать мышью. Если мышь не реагирует, выполните следующие действия.
1. Нажмите кнопку подключения на приемнике (см. рис. 1).
2. Нажмите кнопку подключения на мыши (см. рис. 2)

Установка драйверов устройства и программного обеспечения Для настройки кнопок мыши Creative FreePoint 3500 необходимо установить программное обеспечение с установочного компакт-диска. Приведенные далее указания относятся к операционным системам Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition (ME), Windows 98 Second Edition и Windows 98
1. После подсоединения мыши Creative FreePoint 3500 система Windows автоматически обнаруживает мышь и устанавливает все необходимые драйверы.

   При работе с системами Windows 98 и 98 SE может появиться диалоговое окно установки оборудования, сообщающее, что обнаружено USB-устройство. Следуйте указаниям, появляющимся на экране.озможно, при этом потребуется вставить в дисковод компакт-дисков установочный компакт-диск Windows. Некоторые компьютеры могут поставляться без компакт-диска Windows; в этом случае необходимые файлы находятся в папке **c:\windows\options\cabs** (букву «c» следует при необходимости заменить буквой, обозначающей тот диск, на котором установлена система Windows)
2. Вставьте в дисковод компакт-дисков установочный компакт-диск Creative FreePoint 3500. компакт диск запускается автоматически. Если этого не происходит, выполните следующие действия.
   i. Двойным щелчком мыши нажмите значок **«Мой компьютер»** или в меню **«Пуск»** выберите команду **«Мой компьютер».**
   ii. Њелкните правой кнопкой мыши значок дисковода компакт- или DVD-дисков и выберите «автозапуск».
3. Выберите драйверы и приложения, которые требуется установить, и нажмите кнопку **Ок**.
4. Для установки мыши Creative FreePoint 3500 следуйте указаниям, появляющимся на экране.
5. Перезагрузите компьютер при появлении соответствующего сообщения, чтобы завершить установку.

© Creative Technology Ltd, 2005. Все права защищены. FreePoint и эмблема Creative являются охраняемыми товарными знаками компании Creative Technology. Windows является охраняемым товарным знаком корпорации Microsoft. Все права защищены. Все другие эмблемы, названия продуктов и их марок, указанные здесь, являются товарными знаками соответствующих владельцев и настоящим признаются в качестве таковых. Любые технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления. Приобретенный товар может незначительно отличаться от изображенного на рисунках.

- Creative Product
- Produit Creative
- Prodotto Creative
- Creative-Produkt
- Producto Creative
- Creative Product
- Creative Produkt
- Creative tuote
- Creative Produkt
- Creative produkt
- Creative produkt
- Výrobek firmy Creative
- Produto Creative
- Creative продукт
- Creative Labs termék
- Προϊόν Creative
- „Creative" produktas
- Produkt Creative

- Dealer Stamp
- Cachet revendeur
- Timbro del rivenditore
- Händlerstempel
- Sello distribuidor
- Dealer stempel
- Forhandler stempel
- Jälleenmyyjä leima
- Återförsäljare stämpel
- Forhandler stempel
- Pieczątka dilera
- Razítko prodejce
- Carimbo do Agente
- Печать дилера
- A kereskedelmi cég bélyegzoje
- Σφραγίδα Αντιπροσώπου
- Pardavėjo spaudas
- Pečiatka predajcu

- Purchase Date
- Date d’achat
- Data di acquisto
- Kaufdatum
- Fecha de compra
- Aankoopdatum
- Kjøbsdato
- Ostopäivä
- Inköposdatum
- Købsdato
- Data zakupu
- Datum koupy
- Data de compra
- Покупное число
- Az vásárlás dátuma
- Ημερομηνία Αγοράς
- Įsigijimo data
- Dátum nákupu

- Name and Address of Customer
- Nom et adrese du client
- Nome e indirizzo del cliente
- Name & Anschrift des Käufers
- Nombre & dirección del cliente
- Naam & adresvan de klant
- Kundens navn & adress
- Asiakkaan nimi & osoite
- Kundens namm & adress
- Kundens navn & adresse
- Imię i adres klienta
- Meno a adresa zákazníka
- Nome e morada do comprador
- Фамилия и адрес покупателя
- A Vásárló neve és címe
- Ημερομηνία Αγοράς Όνομα & Διεύθυνση του Πελάτη
- Pirkėjo vardas, pavardė ir adresas
- Meno a adresa zákazníka